



RoHS compliance



de Produktinformation betreffend RoHS

Das Produkt erfüllt sowohl die grundlegenden Anforderungen nach Anhang I der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte, als auch die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS). Das Produkt ist daher mit dem folgenden Zeichen gekennzeichnet (gültig für die beiden oben genannten Richtlinien): CE0123.

en Product information for RoHS compliance

This product satisfies both the basic requirements as set forth in Annex I of the Medical Devices Directive 93/42/EEC and the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS). Accordingly, the product bears the following mark (valid for both directives cited above): CE0123.

bg Информация за продукта относно Директива RoHS

Продуктът изпълнява както основните изисквания спрямо Приложение I на Директива 93/42/ЕИО относно медицинските продукти, така и изискванията на Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS). Продуктът е обозначен съответно със следната маркировка (валидно и за двете гореспоменати директиви): CE0123.

cs Informace o výrobku z hlediska směrnice RoHS

Výrobek splňuje základní požadavky stanovené v příloze I směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích i požadavky směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS). Výrobek je označen následující značkou (platí pro obě výše uvedené směrnice): CE0123.

da Produktinformation vedrørende RoHS

Produktet opfylder både de grundlæggende krav iht. bilag I i direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr, samt kravene i direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (RoHS). Produktet er derfor mærket med følgende tegn (gælder for begge ovenstående direktiver): CE0123.

el Πληροφορίες προϊόντος αναφορικά με την Οδηγία RoHS

Το προϊόν πληροί τις ουσιαστικές απαιτήσεις σύμφωνα με το Παράρτημα I της Οδηγίας 93/42/ΕΟΚ περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων, καθώς και τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Οδηγία RoHS). Ως εκ τούτου το προϊόν έχει λάβει τη σήμανση (που ισχύει και για τις δύο προαναφερόμενες Οδηγίες): CE0123.

es Información del producto relativa a RoHS

El producto cumple con los requisitos básicos según anexo I de la Directiva 93/42/CEE relativa a los productos sanitarios, y los requisitos de la Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS). Por consiguiente, el producto lleva el siguiente marcado (válido para las dos directivas arriba mencionadas.): CE0123.

et RoHS tooteinfo

Toode vastab nii meditsiiniseadmete direktiivi 93/42/EMÜ lisa I kui ka direktiivi 2011/65/EL, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (RoHS), põhilistele nõuetele. Sellest tulenevalt on toode varustatud järgneva märgisega (kehtib mõlema eelpool nimetatud direktiivi kohta): CE0123.

Spezialisten für effektive Inhalation



Moosstrasse 3 • 82319 Starnberg • Germany
Tel.: +49 (0)8151-279 0 • Fax: +49 (0)8151-279 101
E-Mail: info@pari.de • www.pari.de

fi **RoHS-direktiiviin liittyviä tuotetietoja**

Tuote täyttää sekä lääkinnällisiä laitteita koskevan direktiivin 93/42/ETY liitteen I olennaiset vaatimukset että tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevan direktiivin 2011/65/EU (RoHS-direktiivi) vaatimukset. Tuotteessa on tämän takia seuraava merkintä (koskee kahta edellä mainittua direktiiviä): CE0123.

fr **Information produit relative à la directive RoHS**

Le produit satisfait aux exigences de base en vertu de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux ainsi qu'aux exigences de la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS). Le produit porte en conséquence le sigle suivant (valable pour les deux directives mentionnées ci-dessus) : CE0123.

hr **Informacija o proizvodu vezano uz RoHS**

Proizvod ispunjava osnovne zahtjeve u skladu s Dodatkom I Direktive 93/42/EEZ o medicinskim proizvodima kao i zahtjeve sukladno direktivi 2011/65/EU vezano uz ograničenja u uporabi određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS). Proizvod je stoga označen sljedećom oznakom (vrijedi za obje prethodno spomenute direktive): CE0123.

hu **Termékinformáció a veszélyes anyagok alkalmazását korlátozó irányelv vonatkozásában**

A termék megfelel az orvosteknikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelv I. mellékletében szereplő alapvető követelményeknek, valamint az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló (RoHS) 2011/65/EU irányelv követelményeinek. A termék ezért a következő jelöléssel van ellátva (a két fent említett irányelvnek megfelelően): CE0123.

it **Informazioni sul prodotto in merito alla Direttiva RoHS**

Il prodotto soddisfa sia i requisiti di base ai sensi dell'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici, sia anche i requisiti della Direttiva 2011/65/UE in merito alla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS). Pertanto, il prodotto è contrassegnato con il seguente simbolo (valido per entrambe le Direttive sopraccitate): CE0123.

is **Vöruupplýsingar varðandi Evrópulöggjöf (RoHS)**

Varan uppfyllir grunnkröfur samkvæmt I. viðauka tilskipunar 93/42/EBE um lækningatæki, sem og kröfur tilskipunar 2011/65/ESB um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindatækjum (RoHS). Varan er því auðkennd með eftirfarandi merki (í samræmi við báðar ofangreindar tilskipanir): CE0123.

lt **Informacija apie gaminį, susijusi su RoHS**

Gaminys atitinka esminius 93/42/EEB medicinos prietaisų direktyvos I priedo reikalavimus bei Direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų elektros ir elektronikos įrangoje naudojimo ribojimo (angl. RoHS). Todėl gaminys pažymėtas ženkle, galiojančiu abiems minėtoms direktyvoms: CE0123.

lv **Informācija par izstrādājumu saistībā ar RoHS direktīvu**

Izstrādājums atbilst gan Direktīvas 93/42/EEK I pielikumā izklāstītajām pamatprasībām par medicīnas ierīcēm, gan Direktīvas 2011/65/ES prasībām par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS). Tādēļ izstrādājums ir marķēts ar šādu zīmi (derīga attiecībā uz abām iepriekš minētajām direktīvām): CE0123.

nl **Productinformatie betreffende RoHS**

Het product voldoet zowel aan de essentiële eisen als bedoeld in Bijlage I van de Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische producten, als aan de eisen van Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS). Het product is daarom gemarkeerd met het volgende teken (geldig voor de beide bovengenoemde richtlijnen): CE0123.

no **Produktinformasjon som gjelder RoHS-direktivet**

Produktet oppfyller både de grunnleggende kravene i vedlegg I til direktiv 93/42/EØF som gjelder medisinsk utstyr, og kravene iht. direktiv 2011/65/EU som gjelder begrensninger i bruken av visse farlige stoffer i elektriske og elektroniske produkter (RoHS). Produktet er derfor påført følgende merking (som gjelder for begge direktivene nevnt over): CE0123.

pl **Informacje zgodności produktu z dyrektywą RoHS**

Produkt spełnia zarówno podstawowe wymagania określone w załączniku I dyrektywy 93/42/EWG dotyczącej wyrobów medycznych, jak i wymagania określone w dyrektywie 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS). W związku z powyższym produkt został opatrzony poniższym znakiem (obowiązującym w przypadku obu wyżej wymienionych dyrektyw): CE0123.

pt **Informações sobre o produto relativamente à diretiva RoHS**

O produto cumpre tanto os requisitos fundamentais estipulados no Anexo I da Diretiva 93/42/CEE relativa a dispositivos médicos como os requisitos da Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RoHS). Desta forma, o produto está identificado com a seguinte marcação (válida para ambas as diretivas supramencionadas): CE0123.

ro **Informații despre produs privind RoHS**

Produsul îndeplinește atât cerințele fundamentale din Anexa I a Directivei 93/42/CEE privind produsele medicale, cât și cerințele Directivei 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS). Din acest motiv, produsul este marcat cu următorul simbol (valabil pentru ambele directive sus-menționate): CE0123.

sk **Informácie o výrobku týkajúce sa RoHS**

Výrobok spĺňa základné požiadavky podľa prílohy I smernice 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach, ako aj základné požiadavky smernice 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS). Výrobok má preto nasledovné označenie (platné pre obidve vyššie uvedené smernice): CE0123.

sl **Informacije o izdelkih v zvezi z omejevanjem uporabe nekaterih nevarnih snovi**

Izdelek izpolnjuje tako osnovne zahteve iz Priloge I k Direktivi 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih kot zahteve iz Direktive 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi. Izdelek je zato označen z naslednjim znakom (velja za obe direktivi, navedeni zgoraj): CE0123.

sv **Produktinformation gällande RoHS**

Produkten uppfyller både de grundläggande kraven enligt bilaga I i Direktiv 93/42/EEG om medicintekniska produkter och kraven i Direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter (RoHS). Produkten är därför märkt med följande tecken (gäller för båda ovan nämnda direktiv): CE0123.

tr **RoHS ile ilgili ürün bilgisi**

Bu ürün 93/42/EEC sayılı tıbbi ürünler yasaasının Ek I bölümünde yer alan şartlara ve elektrikli ve elektronik aletlerde belirli tehlikeli maddelerin kullanımına sınırlama getiren 2011/65/EU sayılı kanunda (RoHS) yer alan şartlara uygundur. Ürün bununla bağlantılı olarak aşağıdaki işareti taşımaktadır (yalnızca yukarıda bahsedilen iki kanun için geçerlidir): CE0123.